



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

Κεφ. 250  
30 τοῦ 1959  
30 τοῦ 1961  
53 τοῦ 1961  
79 τοῦ 1968  
114 τοῦ 1968  
14 τοῦ 1974  
18 τοῦ 1979.

## Ο ΠΕΡΙ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΙΑΤΡΩΝ ΝΟΜΟΣ

(Μετάφρασις καὶ Ἐνοποιήσις εἰς τὴν Ἑλληνικὴν)

Ἑπηρεσία Ἀναθεωρήσεως καὶ Ἐνοποιήσεως  
τῆς Κυπριακῆς Νομοθεσίας.

Λευκωσία,  
5η Νοεμβρίου, 1981.

ΑΕΝ—Ν.45

---

Ἐτυπώθη ἐν τῷ Τυπογραφείῳ τῆς Κυπριακῆς Δημοκρατίας, ἐν Λευκωσίᾳ.

**Τιμὴ : 500 μίλς.**

## ΣΗΜΕΙΩΣΙΣ

Τὸ ἀνά χεῖρας κείμενον ἀποτελεῖ μετάφρασιν εἰς τὴν Ἑλληνικὴν τοῦ περι Ἑγγραφῆς Ἱατρῶν Νόμου, Κεφ. 250, καὶ ἐνοποιήσιν τούτου μετὰ τῶν περι Ἑγγραφῆς Ἱατρῶν (Τροποποιητικῶν) Νόμων, 30 τοῦ 1959, 30 τοῦ 1961, 53 τοῦ 1961, 79 τοῦ 1968, 114 τοῦ 1968, 14 τοῦ 1974 καὶ 18 τοῦ 1979. Ἡ μετάφρασις ἀποδίδει τὸ κείμενον τοῦ νόμου ὡς ἔχει κατὰ τὴν ἡμερομηνίαν τῆς ἐκδόσεώς της.

Ὁ χρησιμοποιοῦν τὴν παροῦσαν μετάφρασιν δέον νὰ ἔχη ὑπ' ὄψιν ὅτι αὕτη δὲν ἀποτελεῖ εἰσέτι τὸ ἀὐθεντικὸν κείμενον τοῦ νόμου διότι δὲν κατετέθη ὑπὸ τοῦ Γενικοῦ Εἰσαγγελέως τῆς Δημοκρατίας εἰς τὰ ἀρχεῖα τοῦ Ἀνωτάτου Δικαστηρίου συμφώνως πρὸς τὸ ἄρθρον 3(2) τοῦ περι Νόμων καὶ Δικαστηρίων (Κείμενον καὶ Διαδικασία) Νόμου, 51 τοῦ 1965.

Ἀναθεώρησις καὶ Ἐνοποιήσις  
τῆς Κυπριακῆς Νομοθεσίας.

Λευκωσία.

5η Νοεμβρίου, 1981.

Ο ΠΕΡΙ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΙΑΤΡΩΝ ΝΟΜΟΣ

ΚΑΤΑΤΑΞΙΣ ΑΡΘΡΩΝ

Άρθρον	Σελις
1. Συνοπτικός τίτλος .. .. .	1
2. Έρμηνεία .. .. .	1
3. Καθίδρυσις και σύνθεσις Ίατρικού Συμβουλίου .. .. .	1
4. Θητεία .. .. .	2
5. Ό Έφορος τηρεί Ίατρικόν Μητρώον .. .. .	2
6. Αίτησις δι' έγγραφην .. .. .	2
7. Προσόντα και προαπαιτούμενα έγγραφής .. .. .	2
8. Έξουσία του Ύπουργικού Συμβουλίου να απαλλάσση ώρισμένων προσόντων .. .. .	3
9. Εϊδική άδεια προς ένασκησιν Ιατρικού επαγγέλματος εν ιδρύματι η νοσοκομείω .. .. .	3
10. Άδεια προς κλήσιν ειδικου εκ του εξωτερικου .. .. .	4
11. Άπαλλαγή εκ της έγγραφής .. .. .	4
12. Έξουσία Ιατρικού Συμβουλίου δια διεξαγωγήν έρεύνης δι' άνοικειον συμπεριφοράν .. .. .	5
13. Έφεσις κατά διατάγματος διαγραφής ονόματος εκ του μητρώου η κατά διατάγματος παύσεως .. .. .	5
14. Τήρησις του Μητρώου ενημερωμένου και δημοσιεύσις τούτου .. .. .	6
15. Έξουσία του Ύπουργικού Συμβουλίου να διατάττη όπως όνομα πρακτήρος Ιατρού διαγραφη εκ του Μητρώου .. .. .	6
16. Διαγραφή του ονόματος πρακτήρος Ιατρού εκ του Μητρώου .. .. .	7
17. Έγγραφή προσθέτων προσόντων .. .. .	7
18. Διαγραφή εκ του Μητρώου του ονόματος πρακτήρος Ιατρού .. .. .	7
19. Οί πρακτήρες Ιατροί δικαιούνται να εξασκώσι τὸ επάγγελμα και να απαιτώσιν άμοιβήν .. .. .	7
20. Ό πρακτήρ Ιατρός δέον όπως μη εξασκη την Ιατρικήν κλπ. η εισπράττη άμοιβήν εκτός εάν είναι έγγεγραμμένος .. .. .	8
21. Πώλησις φαρμάκων .. .. .	8
22. Άπαγόρευσις διαφημίσεως .. .. .	8
23. Εϊδίκευσις εις κλάδους του Ιατρικού επαγγέλματος .. .. .	9
24. Ποιναι .. .. .	9
25. Έπιφύλαξις δια περιτομήν .. .. .	10
26. Έρμηνεία όρων .. .. .	10
27. Έπιφύλαξις εν σχέσει προς ώρισμένους Ιατρούς .. .. .	10

ΠΡΩΤΟΝ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΝΟΜΟΣ ΕΝΟΠΙΩΝ ΚΑΙ ΤΡΟΠΟΠΟΙΩΝ ΤΩΝ ΝΟΜΩΝ  
ΤΩΝ ΑΦΟΡΩΝΤΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΓΓΡΑΦΗΝ ΙΑΤΡΩΝ

Κεφ. 250  
30 τοῦ 1959  
30 τοῦ 1961  
53 τοῦ 1961  
79 τοῦ 1968  
114 τοῦ 1968  
14 τοῦ 1974  
18 τοῦ 1979.

1. Ὁ παρῶν Νόμος θὰ ἀναφέρηται ὡς ὁ περὶ Ἐγγραφῆς Ἱατρῶν Νόμος. Συνοπτικὸς τίτλος.
2. Ἐν τῷ παρόντι νόμῳ, ἐκτὸς ἐὰν ἐκ τοῦ κειμένου προκύπτῃ ἄλλως— Ἐρμηνεία. 3 τοῦ 53 /61.
- «Δημοκρατία» σημαίνει τὴν Δημοκρατίαν τῆς Κύπρου.
- «Γενικὸς Διευθυντὴς» σημαίνει τὸν Γενικὸν Διευθυντὴν τοῦ Ὑπουργείου Ὑγείας καὶ περιλαμβάνει πᾶν πρόσωπον ἐξουσιοδοτημένον ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου γενικῶς ἢ εἰδικῶς διὰ πάντας ἢ τινὰς τῶν σκοπῶν τοῦ παρόντος νόμου.
- «Ἐφορος» σημαίνει τὸ πρόσωπον τὸ διορισθὲν ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου διὰ γνωστοποιήσεως εἰς τὴν ἐπίσημον ἐφημερίδα τῆς Δημοκρατίας ἵνα ἀσκήσῃ τὰ καθήκοντα τοῦ Ἐφόρου διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ παρόντος νόμου.
- «Ὑπουργὸς» σημαίνει τὸν Ὑπουργὸν Ὑγείας.
- 3.—(1) Καθιδρύεται Ἱατρικὸν Συμβούλιον ὑπὸ τὴν ἐπωνυμίαν «Τὸ Ἱατρικὸν Συμβούλιον Κύπρου» (ἐν τοῖς ἐφεξῆς ἀναφερόμενον ὡς «τὸ Ἱατρικὸν Συμβούλιον») ἀποτελούμενον ἐξ ἑπτὰ μελῶν, ἧτοι—
- (α) τριῶν ἐγγεγραμμένων πρακτῆρων ἱατρῶν κατεχόντων θέσιν ἐν τῇ Ὑπηρεσίᾳ τοῦ Ὑπουργείου Ὑγείας καὶ
- (β) τεσσάρων ἐγγεγραμμένων πρακτῆρων ἱατρῶν ἀσκούντων ἰδιωτικῶς τὸ ἐπάγγελμα αὐτῶν, ὑποδεικνυομένων ὑπὸ τοῦ Συμβουλίου τοῦ Ἱατρικοῦ Σώματος,
- ἀπάντων διοριζομένων ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, τῇ προτάσει τοῦ Ὑπουργοῦ.
- (2) Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον, τῇ προτάσει τοῦ Ὑπουργοῦ, ὀρίζει ἐν ἐκ τῶν μελῶν τοῦ Ἱατρικοῦ Συμβουλίου ὡς τὸν Πρόεδρον αὐτοῦ.
- (3) Ὁ Πρόεδρος ἢ τῇ αἰτήσει τριῶν μελῶν τοῦ Ἱατρικοῦ Συμβουλίου συγκαλεῖ τὰς συνεδριάσεις αὐτοῦ καὶ προεδρεύει αὐτῶν, ἐν περιπτώσει δὲ ἀπουσίας τοῦ Προέδρου τὰ παριστάμενα μέλη ἐκλέγουσιν ἐν ἐξ αὐτῶν ὅπως προεδρεύσῃ τῆς συνεδριάσεως.
- (4) Ὁ Πρόεδρος καὶ τρία ἕτερα μέλη ἢ ἐὰν ὁ Πρόεδρος δὲν εἶναι παρῶν οἰαδήποτε τέσσαρα μέλη ἀποτελοῦσιν ἀπαρτίαν.
- (5) Τὸ Ἱατρικὸν Συμβούλιον ἀποφασίζει διὰ πλειοψηφίας, ἐν περιπτώσει δὲ ἰσοψηφίας ὁ προεδρεύων τῆς συνεδριάσεως κέκτηται δευτέραν ἢ νικῶσαν ψῆφον.
- (6) Τηρουμένης τῆς ὑπὸ τοῦ ἐδαφίου (1) προβλεπομένης συνθέσεως τοῦ Ἱατρικοῦ Συμβουλίου, τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον, τῇ προτάσει τοῦ Ὑπουργοῦ, δύναται νὰ διορίσῃ ἕτερον ἐγγεγραμμένον πρακτῆρα ἱατρὸν πρὸς ἀναπλήρωσιν προσωρινῶς ἀπουσιάζοντος ἢ κωλυομένου μέλους τοῦ Ἱατρικοῦ Συμβουλίου καὶ ἐν ὅσῳ χρόνῳ διαρκεῖ ἢ τοιαύτη ἀπουσία.

Καθιδρυσις καὶ σύνθεσις Ἱατρικοῦ Συμβουλίου. 2 τοῦ 18/79.

Θητεία.  
2(α) τοῦ  
53/61.

4.—(1). Ἐκαστον μέλος τοῦ Ἰατρικοῦ Συμβουλίου ὅπερ διορίζεται ὑπὸ τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ὑπηρετεῖ διὰ περίοδον δύο ἐτῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τοῦ διορισμοῦ του:

2(α) τοῦ  
53/61.

Νοεῖται ὅτι τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον δύναται καθ' οἰονδήποτε χρόνον νὰ τερματίσῃ τὸν διορισμὸν οἰουδήποτε τοιοῦτου μέλους.

(2) Οἰονδήποτε μὴ ἐπίσημον (non-official) μέλος τοῦ Ἰατρικοῦ Συμβουλίου δύναται καθ' οἰονδήποτε χρόνον νὰ παραιτηθῇ τῆς ιδιότητος του ὡς μέλος ἐπὶ τῇ ἐπιδόσει πρὸς τὸν Γενικὸν Διευθυντὴν ἐγγράφου εἰδοποιήσεως.

5 τοῦ 53/61.  
Ἐπίσημος  
ἔφημερίς,  
Παράρτημα  
Τρίτον:  
24.5.1962.

Ὁ Ἐφορος  
τηρεῖ  
Ἰατρικὸν  
Μητρώον.

5.—(1). Ὁ Ἐφορος τηρεῖ μητρώον καλούμενον «τὸ Ἰατρικὸν Μητρώον» κατὰ τὸν ἐν τῷ Πρώτῳ Παραρτήματι τύπον ἐν τῷ ὁποίῳ οὗτος, τῇ καταβολῇ τέλους πέντε λιρῶν, καταχωρεῖ τὸ ὄνομα, τὴν διεύθυνσιν, τὴν ἡμερομηνίαν ἐγγραφῆς καὶ τὰ προσόντα παντὸς προσώπου ὅπερ ὑποβάλλει αἴτησιν καὶ δικαιούται νὰ ἐγγραφῇ δυνάμει τοῦ παρόντος Νόμου:

6 τοῦ 53/61.  
Πρῶτον  
Παράρτημα.

Νοεῖται ὅτι οὐδὲν προσὸν καταχωρεῖται ἐν τῷ Μητρώῳ ἐκτὸς ἐὰν τὸ Ἰατρικὸν Συμβούλιον ἱκανοποιηθῇ διὰ τοιούτων ἀποδείξεων οἷας τοῦτο ἤθελε θεωρήσει ἐπαρκεῖς ὅτι τὸ πρόσωπον τὸ ἰσχυριζόμενον ὅτι κατέχει τὸ τοιοῦτο προσὸν δικαιούται εἰς τοῦτο.

Δεύτερον  
Παράρτημα.

(2) Πιστοποιητικὸν ἐγγραφῆς ἐν τῷ τύπῳ τῷ ἐκτιθεμένῳ ἐν τῷ Δευτέρῳ Παραρτήματι ἐκδίδεται, ἐπὶ τῇ ἐγγραφῇ, πρὸς πάντα ἐγγεγραμμένον πρακτῆρα ἱατρὸν.

Αἴτησις δι'  
ἐγγραφῆν.

6. Οἰονδήποτε πρόσωπον ὅπερ ἐπιθυμεῖ νὰ ἐγγραφῇ δυνάμει τοῦ παρόντος Νόμου, ὑποβάλλει πρὸς τὸν Ἐφορον αἴτησιν καὶ τοιαύτας ἐγγράφους ἀποδείξεις ὡς ἤθελεν ἀπαιτηθῇ πρὸς ὑποστήριξιν τῆς αἰτήσεώς του.

Προσόντα  
καὶ προ-  
σπαιτούμενα  
ἐγγραφῆς.  
7 τοῦ 53/61.

7.—(1) Τηρουμένου τοῦ ἀρθροῦ 8, πᾶν πρόσωπον δικαιούται νὰ ἐγγραφῇ ὡς πρακτῆρ ἱατρὸς, τὸ ὁποῖον ἱκανοποιεῖ τὸ Ἰατρικὸν Συμβούλιον ὅτι οὗτος—

(α) ἔχει συμπληρώσει τὸ εἰκοστὸν πρῶτον ἔτος τῆς ἡλικίας του,

(β) εἶναι πρόσωπον καλοῦ χαρακτήρος,

(γ) δὲν ἔχει ἀποστερηθῇ τῆς πρακτικῆς ἐνασχέσεως τοῦ Ἰατρικοῦ ἐπαγγέλματος του ἀλλαγῶ, δι' ἀνοίκειον ἐπαγγελματικὴν συμπεριφορὰν, διαπιστουμένην ὑπὸ τοῦ Ἰατρικοῦ Συμβουλίου ὡς τοιαύτην, καὶ ὅτι, ὡν πολίτης τῆς Δημοκρατίας—

(i) εἶναι κάτοχος ἀδείας, πτυχίου ἢ διπλώματος παραχωρηθέντος ὑπὸ οἰουδήποτε Πανεπιστημίου, Κολλεγίου ἢ Ἰατρικῆς Σχολῆς, ὡς διὰ Διατάγματος τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἤθελε δηλωθῇ ὅτι εἶναι ἀνεγνωρισμένος προσὸν διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ παρόντος ἀρθροῦ, νοουμένου ὅτι τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον, πρὶν ἢ προσῆ εἰς τοιαύτην δήλωσιν θὰ ἀκούῃ τὰς ἀπόψεις τοῦ Ἰατρικοῦ Συμβουλίου, καὶ

(ii) μετὰ τὴν ἀπόκτησιν πτυχίου οὗτος ὑπηρετήσεν ὡς ἱατρὸς διὰ περίοδον τοῦλάχιστον δεκαοκτώ μηνῶν, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ὁποίας παρηκολούθησεν ἐπὶ ἑξ τοῦλάχιστον μηνῶν τὸν κλάδον τῆς παθολογίας καὶ ἐπὶ ἑξ

3 τοῦ 18/79.

τουλάχιστον έτερούς μήνας οιονδήποτε κλάδον τής χειρουργικής, έν οίωδήποτε Νοσοκομείω τής Δημοκρατίας, ή έν τοιούτω Νοσοκομείω έτέρας χώρας όπερ ήθελε τύχει τής έγκρίσεως του Ιατρικού Συμβουλίου, ή έν μέρει έν οίωδήποτε Νοσοκομείω τής Δημοκρατίας και έν μέρει έν τοιούτω Νοσοκομείω έτέρας χώρας όπερ ήθελε τύχει τής έγκρίσεως του Ιατρικού Συμβουλίου:

Νοεΐται ότι ή ύποπαράγραφος αύτη δέν τυγχάνει έφαρμογής έν περιπτώσει προσώπου τό όποϊον ίκανοποιεί τό Ιατρικόν Συμβούλιον ότι κατέχει προσόντα παρέχοντα εις αύτό τό δικαίωμα νά περιγράφη έαυτό ώς ειδικόν δύναμει του άρθρου 23, ή ότι ύπηρέτησε διά περίοδον τουλάχιστον δύο και ήμισεος έτών ώς Ιατρός έν τοιούτω Νοσοκομείω χώρας έτέρας ή τής Δημοκρατίας όπερ ήθελε τύχει τής έγκρίσεως του Ιατρικού Συμβουλίου.

(2) Τό Υπουργικόν Συμβούλιον δύναται, εις έξαιρετικάς περιπτώσεις, τή συστάσει του Ιατρικού Συμβουλίου, νά παραβλέψη διά τό προσόν τής Ιθαγενείας τό άναγραφόμενον εις τό έδαφίον (1).

\* 8. Τό Υπουργικόν Συμβούλιον δύναται, τή συστάσει του Ιατρικού Συμβουλίου εις έξαιρετικάς περιπτώσεις, νά έπιτρέπη τήν έγγραφην ώς πρακτήρος Ιατρού προσώπου, τό όποϊον ών πολίτης τής Δημοκρατίας τής Κύπρου, είναι κάτοχος άδειας, πτυχίου ή διπλώματος οίωδήποτε Πανεπιστημίου, Κολλεγίου ή Ιατρικής Σχολής, ήτις θεωρείται υπό του Υπουργικού Συμβουλίου ότι παρέχει έπαρκή κατάλληλον Ιατρικόν κατάρτισιν, είτε τό τοιοῦτο Πανεπιστήμιον, Κολλέγιον ή Ιατρική Σχολή έχει δηλωθή ώς έχουσα άνεγνωρισμένα προσόντα ή όχι, δύναμει τής ύποπαράγραφου (i) τής παραγράφου (γ) του έδαφίου (1) του άρθρου 7 και εάν ό κάτοχος τοιαύτης άδειας, πτυχίου ή διπλώματος πληροί ή όχι τά προσόντα τά εκτιθέμενα εις τήν ύποπαράγραφον (ii) τής παραγράφου (γ) του ρηθέντος έδαφίου.

Έξουσία του Υπουργικού Συμβουλίου νά άπολλάσση άρισμένων προσόντων. 8 του 53/61. 9 του 53/61.

9. Τό Υπουργικόν Συμβούλιον δύναται, τή αίτήσει οίωδήποτε Ιατρικού ή έπιστημονικού Ιδρύματος ή καθιδρύματος συνιστωμένου υπό του Ιατρικού Συμβουλίου, νά χορηγήσει ειδικήν άδειαν πρός ένάσκησιν του Ιατρικού έπαγγέλματος μόνον έν τῷ τοιούτω Ιδρύματι ή καθιδρύματι ή εκ μέρους τούτων και δύναται, τή συστάσει του Υπουργού, νά παράσχη ειδικήν άδειαν πρός ένάσκησιν Ιατρικής μόνον εις Κυβερνητικόν ή έπιχορηγούμενον υπό του κράτους Νοσοκομείον ή εις Νοσοκομείον ή Ιδρυμα συντηρούμενον διά φιλανθρωπίας ή εκουσίον συνδρομῶν, εις οίωδήποτε πρόσωπον όπερ—

Ειδική άδεια πρός ένάσκησιν Ιατρικού έπαγγέλματος έν Ιδρύματι ή νοσοκομείω. 10 του 53/61. 2 (α) του 53/61. 11 (α) του 53/61. 11 (γ) του 53/61.

(α) έσπούδασε Ιατρικήν διά περίοδον πέντε τουλάχιστον έτών εις πανεπιστημιον ή Ιατρικήν σχολήν έγκεικριμένην υπό του Ιατρικού Συμβουλίου και έλαθε πτυχίον έγκεικριμένον υπό τούτου

11 (β) του 53/61.

\* Σημ.: Εις τό κείμενον του άρθρου 9 του Νόμου 53 του 1961 τό όποϊον αντικατέστησε τό αντίστοιχον άρθρον του βασικού Νόμου, περιέχονται τά ακόλουθα λάθη τά όποια διωρθώθησαν εις τό παρόν κείμενον:

- (α) Αντί τής λέξεως «ιατρού» (τρίτη γραμμή) ανεγράφετο ή λέξεις «ιατρικού».
- (β) Αντί τῶν λέξεων «ύποπαράγραφου (i) τής παραγράφου (γ)» (ένάτη και δεκάτη γραμμάι) ανεγράφησαν «παραγράφου (i) του ύπεδαφίου (γ)».
- (γ) Αντί τῶν λέξεων «ύποπαράγραφον (ii) τής παραγράφου (γ)» (δωδεκάτη και δεκάτη τρίτη γραμμάι) ανεγράφησαν «παραγράφον (ii) του έδαφίου (γ)».

(β); θά ἀπαχοληθῆ μόνον εἰς τὴν ἐνάσκησιν τῆς Ἱατρικῆς ἐν τῷ τοιούτῳ ἰδρύματι ἢ καθιδρύματι ἢ ἐκ μέρους τούτων ἢ ἐν τῷ τοιούτῳ νοσοκομείῳ, ἀναλόγως τῆς περιπτώσεως.

2(α) τοῦ  
53/61.

(2) Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον δύναται νὰ ἀκυρώσῃ ἄδειαν πρὸς ἐνάσκησιν ἱατρικῆς χορηγηθεῖσαν εἰς οἰονδήποτε πρόσωπον δυνάμει τοῦ ἔδαφίου (1); ἐάν ἱκανοποιηθῆ ὅτι τὸ ἐν λόγῳ πρόσωπον ἔπαυσε νὰ πληροῖ τὸν καθωρισμένον ὑπὸ τῆς παραγράφου (β); τοῦ ἐν λόγῳ ἔδαφίου ὄρον ἢ δι' οἰονδήποτε ἕτερον καταδειχθέντα θάσιμον λόγον.

(3) Οὐδὲν τέλος ἐπιβάλλεται διὰ τὴν χορήγησιν ἀδείας δυνάμει τοῦ παρόντος ἀρθρου.

Ἄδεια πρὸς  
κλήσιν  
εἰδικοῦ ἐκ τοῦ  
ἐξωτερικοῦ.  
10 τοῦ 53/61  
6 τοῦ 16/52.  
12 τοῦ 53/61.

**10.—(1)** Ἀνεξαρτήτως τῶν ἐν τῷ παρόντι Νόμῳ διαλαμβιθανομένων, τὸ Ἱατρικὸν Συμβούλιον κατὰ τὴν διακριτικὴν αὐτοῦ ἐξουσίαν, δύναται, τῇ αἰτήσῃ ἐγγεγραμμένου πρακτικῆρος ἱατροῦ ὅστις περιθάλλει ἀσθενῆ τινα, νὰ χορηγήσῃ εἰδικὴν ἄδειαν διὰ τοιαύτην περιόδον οἷα δυνατὸν νὰ καθορίζεται ἐν τῇ ἀδείᾳ, εἰς εἰδικὸν ἐγνωσμένου κύρους ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ ἵνα περιθάλλῃ τὸν ἐν λόγῳ ἀσθενῆ ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τοῦ πρακτικῆρος ἱατροῦ ὑπὸ τοῦ ὁποῖου ὑπεβλήθη ἢ αἰτήσῃ καὶ δύναται, κατὰ τὴν διακριτικὴν αὐτοῦ ἐξουσίαν καὶ τηρουμένων τοιούτων ὄρων ὡς τοῦτο ἤθελε καθορίσει, νὰ ἐξουσιοδοτήσῃ τὸν ἐν λόγῳ εἰδικὸν νὰ περιθάλλῃ, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐν τῇ ἀδείᾳ καθοριζομένης περιόδου, ἐν συνεργασίᾳ μετὰ τινος ἐγγεγραμμένου πρακτικῆρος ἱατροῦ, οἰονδήποτε ἕτερον πρόσωπον ὅπερ, κατὰ τὴν γνώμην τοῦ Ἱατρικοῦ Συμβουλίου, ἐνδέχεται νὰ ἀποκομίσῃ ὄφελος ἐκ τῆς συμβουλῆς τοῦ ἐν λόγῳ εἰδικοῦ.

12 τοῦ 53/61.

(2) Οὐδὲν τέλος ἐπιβάλλεται ἐπὶ τῇ παρασχῇ εἰδικῆς ἀδείας δυνάμει τοῦ παρόντος ἀρθρου.

Ἀπαλλαγὴ  
ἐκ τῆς  
ἐγγραφῆς.  
10 τοῦ 53/61.  
13 τοῦ 53/61.

**11.—(1)** Πᾶς ἱατρικὸς λειτουργὸς τῶν Ἑλληνικῶν ἢ Τουρκικῶν στρατιωτικῶν ἀποσπασμάτων, ἢ τοῦ Στρατοῦ, τοῦ Ναυτικοῦ ἢ τῆς Ἐναερίου Δυνάμεως τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου, τοῦ σταθμεύοντος ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ καθ' ὃν χρόνον ὑπηρετεῖ μὲ πλήρη μισθόν, καὶ πάντες οἱ χειρουργοὶ τῶν πλοίων, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ἐκτελέσεως τῶν καθηκόντων αὐτῶν, θά δικαιούνται νὰ ἐνασκῶσι τὴν ἱατρικὴν, χωρὶς ἐγγραφῆν, μεταξὺ τῶν μελῶν τῶν τοιούτων ἀποσπασμάτων, δυνάμεων, ἢ τοῦ πληρώματος τοῦ πλοίου καὶ τῶν ἐπιβατῶν.

Διὰ τοὺς σκοποὺς τοῦ παρόντος ἔδαφίου ἢ ἔκφρασις «Ἑλληνικὰ ἢ Τουρκικὰ στρατιωτικὰ ἀποσπάσματα» σημαίνει τὰ Ἑλληνικὰ καὶ Τουρκικὰ ἀποσπάσματα τὰ προνοούμενα διὰ τοῦ ἀρθρου 1 τοῦ πρόσθετου Πρωτοκόλλου ἀρ. 1, τῆς Συνθήκης Συμμαχίας μεταξὺ τῆς Δημοκρατίας τῆς Κύπρου, τοῦ Βασιλείου τῆς Ἑλλάδος καὶ τῆς Δημοκρατίας τῆς Τουρκίας, τῆς ὑπογραφείσης ἐν Λευκωσίᾳ κατὰ τὴν 16ην ἡμέραν τοῦ Αὐγούστου, 1960.

(2) Πᾶν πρόσωπον, τὸ ὁποῖον ἰεπισκέπτεται τὴν Δημοκρασίαν κατὰ πρόσκλησιν ἢ παράκλησιν τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου ἵνα ἐργασθῆ ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ πρὸς τὸ συμφέρον τῆς δημοσίας υἰγείας, θά δικαιούται νὰ ἐνασκῆ τὴν ἱατρικὴν, χωρὶς ἐγγραφῆν, μόνον ἐν σχέσει πρὸς τὴν τοιαύτην ἐργασίαν, διὰ τοιαύτην περίοδον καὶ ὑπὸ τοιούτους ὄρους, τοὺς ὁποῖους τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον δύναται νὰ ἐπιβάλλῃ.

(3) Πᾶν πρόσωπον διορισθὲν ὑπὸ ξένης Πολιτείας διὰ τὴν Πρεσβείαν τῆς ἢ εἰς τὸ Προξενεῖον ἐντὸς τῆς Δημοκρατίας ὡς ἱατρικὸς ἀκόλουθος, θά δικαιούται νὰ ἐνασκῆ τὴν ἱατρικὴν, ἀνευ ἐγγραφῆς, μεταξὺ τοῦ προσωπικοῦ τῆς τοιαύτης Πρεσβείας ἢ Προξενεῖου.

12.—(1) Ἐάν οἰοσδήποτε ἐγγεγραμμένος πρακτῆρ ἰατρὸς καταδικασθῆ δι' οἰονδήποτε ἀδίκημα τὸ ὁποῖον κατὰ τὴν γνώμην τοῦ Ἱατρικοῦ Συμβουλίου ἀποτελεῖ ἀδίκημα ἠθικῆς αἰσχρότητος ἢ εὐρεθῆ, κατόπιν δεούσης ἐρεῦνης ὑπὸ τοῦ Ἱατρικοῦ Συμβουλίου, ἔνοχον ἀτιμωτικῆς ἢ ἐπονειδίστου διαγωγῆς ὑπὸ οἰανδήποτε ἐπαγγελματικὴν ἔποψιν ἢ ὅτι ἔχει ἐξασφαλίσαι ἐγγραφὴν διὰ ψευδοῦς ἢ δολίας παραστάσεως, τὸ Ἱατρικὸν Συμβούλιον δύναται νὰ διατάξῃ ὅπως ὁ πρακτῆρ ἰατρὸς ἐπιτιμηθῆ ἢ ὅπως τὸ ὄνομα τοῦτου διαγραφῆ τοῦ Μητρώου ἢ ὅπως οὗτος παύσῃ ἀπὸ τοῦ νὰ ἐξασκῆ τὸ ἐπάγγελμα του διὰ τοιαύτην περίοδον ὅταν τοῦτο ἤθελε θεωρήσει πρέπουσαν.

Ἐξουσία Ἱατρικοῦ Συμβουλίου διὰ διεξαγωγῆν ἐρεῦνης δι' ἀνόκειον συμπεριφορᾶν. 10 τοῦ 53/61 14 τοῦ 53/61.

(2). Ὅσακις διὰ διατάγματος ἐκδοθέντος δυνάμει τοῦ ἐδαφίου (1) διατάσσεται —

(α) ὅπως τὸ ὄνομα πρακτῆρος ἰατροῦ διαγραφῆ ἐκ τοῦ Μητρώου ἢ

(β). ὅπως πρακτῆρ ἰατρὸς παύσῃ ἀπὸ τοῦ νὰ ἐξασκῆ τὸ ἐπάγγελμα του διὰ τοιαύτην περίοδον ὡς ἤθελε καθορισθῆ ἐν τῷ διατάγματι,

ὁ Ἔφορος —

(i) ἐν τῇ πρώτῃ ἀναφερομένη περιπτώσει καὶ ἐφ' ὅσον τὸ διάταγμα δὲν ἀνετράπη δι' ἐφέσεως, διαγράφει ἐκ τοῦ Μητρώου τὸ ὄνομα τοῦ πρακτῆρος ἰατροῦ καὶ

(ii) ἐν τῇ δευτέρᾳ ἀναφερομένη περιπτώσει καὶ ἐφ' ὅσον τὸ διάταγμα δὲν ἀνετράπη δι' ἐφέσεως, προβαίνει εἰς καταχώρησιν περὶ τοῦτου ἐν τῷ Μητρώῳ καὶ

6 τοῦ 27/56.

(iii) ἐν ἑκατέρᾳ περιπτώσει, μεριμνᾷ διὰ τὴν δημοσίευσιν ἐν τῇ ἐπισήμῳ ἐφημερίδι τῆς Δημοκρατίας εἰδοποιήσεως περιοχούσης τὸ ἀποτέλεσμα τοῦ οὐσιώδους μέρους τοῦ διατάγματος.

(3) Ἐν οἰαδήποτε ἐρεῦνη διεξαγομένη δυνάμει τοῦ ἐδαφίου (1), τὸ πρόσωπον καθ' οὗ ὑφίσταται ἰσχυρισμὸς ὅτι διέπραξε τὸ τοιοῦτο ἀδίκημα, ἐπέδειξεν τὴν τοιαύτην ἀνάρμοστον διαγωγὴν ἢ προσέβη εἰς τὰς τοιαύτας ψευδεῖς παραστάσεις, δικαιούται νὰ ἐμφανισθῆ καὶ τύχη ἀκροάσεως ἐνώπιον τοῦ Ἱατρικοῦ Συμβουλίου.

13.—(1) Οἰοσδήποτε πρακτῆρ ἰατρὸς τοῦ ὁποῖου τὸ ὄνομα διετάχθη ὑπὸ τοῦ Ἱατρικοῦ Συμβουλίου ὅπως διαγραφῆ ἐκ τοῦ Μητρώου ἢ ὁ ὁποῖος διετάχθη ὑπὸ τοῦ Ἱατρικοῦ Συμβουλίου νὰ παύσῃ ἀπὸ τοῦ νὰ ἐξασκῆ τὸ ἐπάγγελμα του διὰ τοιαύτην περίοδον ὅταν ἤθελε καθορισθῆ ἐν τῷ διατάγματι, δύναται, ἐντὸς δέκα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ὑπὸ τοῦ Ἐφόρου κοινοποιήσεως πρὸς αὐτὸν τοῦ διατάγματος τοῦ Συμβουλίου, νὰ ἀσκήσῃ ἔφεσιν εἰς τὸ Ἀνώτατον Δικαστήριον διὰ καταθέσεως αἰτήσεως εἰς τὸν Ἔφορον.

Ἐφεσις κατὰ διατάγματος διαγραφῆς ὀνόματος ἐκ τοῦ μητρώου ἢ κατὰ διατάγματος παύσεως. 10 τοῦ 53/61. 7 τοῦ 27/56. 2(γ) τοῦ 53/61.

(2). Ὁ Ἔφορος, ἐντὸς δέκα ἡμερῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας τῆς καταθέσεως τῆς αἰτήσεως, διαβιβάζει ταύτην, μεθ' ἀπάντων τῶν σχετικῶν ἐγγράφων ἢ ἀντιγράφων τούτων, πρὸς τὸν Ἀρχιπρωτοκολλητήν τοῦ Ἀνωτάτου Δικαστηρίου.

2(γ) τοῦ 53/61.

(3). Τὸ Ἀνώτατον Δικαστήριον ἀκούει καὶ ἀποφασίζει ἐπὶ τῆς ἐφέσεως κατὰ τοιοῦτον τρόπον ὡς τοῦτο θεωρεῖ σκόπιμον καὶ ἐκδίδει τοιοῦτο διάταγμα ἐν σχέσει πρὸς τὴν διαγραφὴν τοῦ ὀνόματος τοῦ ἐφεσεῖοντος ἐκ τοῦ Μητρώου ἢ ἐν σχέσει πρὸς τὴν παύσιν, ὡς τοῦτο θεωρεῖ σκόπιμον.

2(γ) τοῦ 53/61.



(4) Ὁσάκις πρακτὴρ ἰατρὸς ἀσκήσῃ ἐφ' ἑσθ' ἐν δυνάμει τοῦ ἐδαφίου (1), ὁ Ἐφορος, ἐκκρεμούσης τῆς ἀποφάσεως ἐπὶ τῆς ἐφέσεως, δὲν διαγράφει τὸ ὄνομα τοῦ ἐν λόγῳ πρακτῆρος ἰατροῦ ἢ δὲν προβαίνει εἰς καταχώρησιν τῆς παύσεως.

Τήρησις τοῦ Μητρώου ἐνημερωμένου καὶ δημοσίευσίς τούτου.  
10 τοῦ 53/61.

14.—(1) Ὁ Ἐφορος προβαίνει εἰς διόρθωσιν τοῦ Μητρώου συμφώνως πρὸς τὰς διατάξεις τοῦ παρόντος Νόμου καὶ διενεργεῖ ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν τὰς ἀναγκαίας μεταβολὰς τὰς ἀφορώσας εἰς τὰς διευθύνσεις ἢ τὰ προσόντα οἰονδήποτε ἐγγεγραμμένου ἐν αὐτῷ προσώπου.

(2) Ἀντίγραφον τοῦ Μητρώου ὡς τοῦτο ἐνημερώθη διὰ διορθώσεως δημοσιεύεται, φέρον τὴν ὑπογραφήν τοῦ Ἐφόρου, εἰς τὴν ἐπίσημον ἐφημερίδα τῆς Δημοκρατίας κατὰ τὸν Ἰανουάριον ἐκάστου ἔτους.

(3) Ἡ δημοσίευσίς τοῦ ἐν λόγῳ ἀντιγράφου ἀποτελεῖ ἐκ πρώτης ὄψεως ἀπόδειξιν ὅτι τὰ ἐν αὐτῷ κατονομαζόμενα πρόσωπα εἶναι ἐγγεγραμμένοι πρακτῆρες ἰατροί, ἢ δὲ ἀπουσία τοῦ ὀνόματος οἰονδήποτε προσώπου ἐκ τοῦ ἐν λόγῳ ἀντιγράφου ἀποτελεῖ ἐκ πρώτης ὄψεως ἀπόδειξιν ὅτι τὸ ἐν λόγῳ πρόσωπον δὲν εἶναι οὕτω ἐγγεγραμμένον:

Νοεῖται ὅτι ὁ Ἐφορος, τῇ καταβολῇ τέλους ἑκατὸν πενήκοντα μίλων, χορηγεῖ εἰς οἰονδήποτε ἐγγεγραμμένον πρακτῆρα ἰατρὸν τοῦ ὁποίου τὸ ὄνομα δὲν ἐμφαίνεται ἐπὶ τοῦ ἀντιγράφου τοῦ Μητρώου τοῦ ἐσχάτως δημοσιευθέντος ὡς προείρηται, πιστοποιητικὸν ὅτι τὸ ἐν λόγῳ πρόσωπον εἶναι ἐγγεγραμμένον ὡς πρακτῆρ ἰατρὸς καὶ ὅτι τὸ ἐν λόγῳ πιστοποιητικὸν συνιστᾷ ἀπόδειξιν τοῦ περιεχομένου τούτου ἀνευ περαιτέρω ἀποδείξεως.

Ἐξουσία τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου νὰ διατάτῃ ὅπως ὄνομα πρακτῆρος ἰατροῦ διαγραφῆ ἐκ τοῦ Μητρώου.  
10 τοῦ 53/61.  
Κεφ. 154.  
3 τοῦ 1962  
43 τοῦ 1963  
41 τοῦ 1964  
69 τοῦ 1964  
70 τοῦ 1965  
5 τοῦ 1967  
58 τοῦ 1967  
44 τοῦ 1972  
92 τοῦ 1972  
29 τοῦ 1973  
59 τοῦ 1974  
3 τοῦ 1975  
13 τοῦ 1979  
10 τοῦ 1981.  
2(α) τοῦ 53/61.  
2(α) τοῦ 53/61.

15.—(1) Ὁσάκις οἰονδήποτε πρακτῆρ ἰατρὸς κατεδικάσθη δι' ἀδικημάτων δυνάμει τῶν ἀρθρῶν 36 ἕως 66, συμπεριλαμβανομένων, τοῦ Ποινικοῦ Κώδικος, τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον δύναται διὰ διατάγματος νὰ διατάξῃ τὸν Ἐφορον ὅπως διαγράψῃ ἐκ τοῦ Μητρώου τὸ ὄνομα τοῦ ἐν λόγῳ πρακτῆρος ἰατροῦ ὃ δὲ Ἐφορος ὀφείλει ὅπως συμμορφωθῆ πρὸς τὸ ἐν λόγῳ διάταγμα.

(2) Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον δύναται καθ' οἰονδήποτε χρόνον νὰ ἀκυρώσῃ οἰονδήποτε διάταγμα ἐκδοθὲν δυνάμει τοῦ ἐδαφίου (1).

(3) Πᾶν διάταγμα καὶ πᾶσα ἀκύρωσις διατάγματος γενομένη δυνάμει τοῦ παρόντος ἀρθροῦ δεῖν ὅπως κοινοποιῆται εἰς τὸν Ἐφορον.

(4) Ὁσάκις διάταγμα ἠκυρώθη δυνάμει τοῦ ἐδραφίου (2), ὁ Ἔφορος, τῇ καταβολῇ τοιοῦτου τέλους μὴ ὑπερβαίνοντος τὸ τέλος τῆς ἐγγραφῆς ὡς τὸ Ἱατρικὸν Συμβούλιον ἤθελεν ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ὀρίσει, ἐπανεγγράφει ἐν τῷ Μητρώῳ τὸ ὄνομα τοῦ πρακτῆρος ἱατροῦ τὸν ὁποῖον ἢ ἐν λόγῳ ἀκύρωσις ἀφορᾷ.

**16.**—(1) Ὁ Ἔφορος διαγράφει ἐκ τοῦ Μητρώου τὸ ὄνομα οἰουδήποτε πρακτῆρος ἱατροῦ—

- (α) ὅστις ἀπεβίωσε·
- (β) ὅστις ἐνεγράφη συνεπιεία σφάλματος ὡς πρὸς τὰ πρὸς ἐγγραφήν προσόντα του·
- (γ) κατὰ τοῦ ὁποῖου ἐξεδόθη ὑπὸ τοῦ Ἱατρικοῦ Συμβουλίου διάταγμα, δυνάμει τοῦ ἀρθροῦ 12, πρὸς διαγραφήν τοῦ ὀνόματός του ἐκ τοῦ Μητρώου, τὸ δὲ διάταγμα δὲν ἀνετράπη δι' ἐφέσεως·
- (δ) ἀναφορικῶς πρὸς τὸν ὁποῖον τὸ Ἱατρικὸν Συμβούλιον ἱκανοποιεῖται ὅτι εἶναι τοσοῦτον ἀνάπηρος ἕνεκα πνευματικῆς νόσου ὥστε νὰ εἶναι ἀνίκανος πρὸς ἐκτέλεσιν τῆς ἐργασίας του μετ' ἀσφαλείας καὶ δεξιότητος·
- (ε) ὅστις ἀπεσιτερήθη τῶν προσόντων δυνάμει τῶν ὁποίων εἶναι ἐγγεγραμμένος ὑπὸ τοῦ σώματος ὅπερ τοῦ ἐχορήγησε καὶ αὐτὰ.

Διαγραφή ἐκ τοῦ Μητρώου τοῦ ὀνόματος πρακτῆρος ἱατροῦ.  
10<sup>ο</sup> τοῦ 53/61.  
3 τοῦ 12/39.

9 τοῦ 16/52.

(2) Τὸ Ἱατρικὸν Συμβούλιον δύναται, ἐὰν κρίνῃ σκόπιμον, καθ' οἰονδήποτε χρόνον μετὰ τὴν πάροδον πέντε ἐτῶν ἀπὸ τῆς ἡμερομηνίας καθ' ἣν τὸ ὄνομα τοῦ πρακτῆρος ἱατροῦ διεγράφη ἐκ τοῦ Μητρώου δυνάμει τῆς παραγράφου (γ) τοῦ ἐδραφίου (1), νὰ διατάξῃ τὸν Ἔφορον ὅπως ἐπανεγγράφῃ ἐν τῷ Μητρώῳ τὸ ὄνομα τοῦ ἐν λόγῳ πρακτῆρος ἱατροῦ καὶ ἐπὶ τῇ τοιαύτῃ διατάξει καὶ τῇ καταβολῇ τοιοῦτου τέλους μὴ ὑπερβαίνοντος τὸ τέλος ἐγγραφῆς ὡς τὸ Ἱατρικὸν Συμβούλιον ἤθελεν ἀπὸ καιροῦ εἰς καιρὸν ὀρίσει, ὁ Ἔφορος ἐπανεγγράφει ἐν τῷ Μητρώῳ τὸ ὄνομα τοῦ ἐν λόγῳ πρακτῆρος ἱατροῦ.

**17.** Οἰουδήποτε ἐγγεγραμμένος πρακτῆρ ἱατρός ὅστις ἀποικτᾶ οἰουδήποτε προσὸν ἐπιπροσθέτως τοῦ προσόντος ἐν ἰσχύει πρὸς τὸ ὁποῖον οὗτος ἐνεγράφη, δικαιούται, ἐὰν ἀποδείξῃ πρὸς ἱκανοποίησιν τοῦ Ἱατρικοῦ Συμβουλίου ὅτι ἀπέκτησε τὸ τοιοῦτο ἐπιπρόσθετον προσόν, εἰς ἐγγραφήν ἐν τῷ Μητρώῳ τοῦ ἐν λόγῳ προσόντος, εἰς ἀντικατάστασιν ἢ ἐπιπροσθέτως τοῦ προηγουμένως ἐγγραφέντος προσόντος, ἄνευ καταβολῆς οἰουδήποτε τέλους.

Ἐγγραφή προσθέτων προσόντων.  
10<sup>ο</sup> τοῦ 53/61.  
15 τοῦ 53/61.

**18.** Εἰς ἣν περίπτωσιν πρακτῆρ ἱατρός μὴ ὢν πολίτης τῆς Δημοκρατίας ἐγκυρώσεται ἢ θέλει μετὰ ταῦτα ἐγκυρωθεῖσιν τὴν Δημοκρατίαν ἄνευ προθέσεως ἐπιστροφῆς, τὸ Ἱατρικὸν Συμβούλιον δύναται κατὰ τὴν κρίσιν του νὰ διαγράψῃ τὸ ὄνομα αὐτοῦ ἐκ τοῦ Μητρώου.

Διαγραφή ἐκ τοῦ Μητρώου τοῦ ὀνόματος πρακτῆρος ἱατροῦ.  
10 τοῦ 53/61  
16 τοῦ 53/61.

**19.** Πᾶς πρακτῆρ ἱατρός ἐγγεγραμμένος δυνάμει τοῦ παρόντος Νόμου δικαιούται ὅπως ἐνασκή τὴν ἱατρικὴν, χειρουργικὴν καὶ μαιευτικὴν καὶ ὅπως ἀπαιτῆ, ἐνάγγη διὰ, καὶ εἰσπράττη εὐλόγους χρηματικὰς ἀπολαβὰς δι' ἐπαγγελματικὴν ἀρωγὴν, συμβουλὰς καὶ ἐπισκέψεις καὶ διὰ τὴν ἀξίαν οἰουδήποτε φαρμάκου ἢ οἰουδήποτε ἱατρικοῦ ἢ χειρουργικοῦ ὄργάνου παρασχεθέντος ὑπ' αὐτοῦ εἰς τοὺς ἀσθενεῖς του.

Οἱ πρακτῆρες ἱατροὶ δικαιούνται νὰ ἐξασκῶσι τὸ ἐπάγγελμα καὶ νὰ ἀπαιτῶσι ἀμοιβήν.  
10 τοῦ 53/61.  
10 τοῦ 16/52.

Ο πρακτήρ  
ιατρός δέον  
όπως μη  
έξασκη την  
ιατρικήν  
κλπ. ή  
εισπράττη  
άμοιβήν  
έκτός εάν  
είναι έγγε-  
γραμμένος.  
10 του 53/61.  
11 του 16/52.  
4 του 18/79.

Κεφ. 253.  
40 του 1962.

4 του 18/79.

Πώλησις  
φαρμάκων.  
10 του 53/61.

\*Απαγόρευσις  
διαφημίσεως.  
10 του 53/61.  
2 του 16/43.

17 του 53/61.  
Επίσημος  
έφημερίς,  
Παράρτημα  
Τρίτον:  
24.5.1981.

2(β) του  
53/61.

Κεφ. 255.

20.—(1) Ουδείς έξασκει την Ιατρικήν, χειρουργικήν ή μαιευτικήν ή δικαιούται να εισπράττη εν σχέσει προς τοῦτο οίονδηποτε άμοιβήν ή χρηματικήν άπολαβήν δι' οίονδηποτε άρωγήν, συμβουλήν ή επίσκεψιν ή διά τήν διενέργειαν οίονδηποτε χειρουργικής έπεμβάσεως ή δι' οίονδηποτε φάρμακον όπερ δυνατόν οὔτος να υπέδειξε και έχορήγησεν, έκτός εάν, κατά τόν χρόνον καθ' όν έγινόντο τά άνωτέρω, οὔτος ήτο έγγεγραμμένος δυνάμει του παρόντος Νόμου:

Νοείται ότι οίονδηποτε πρόσωπον έγγεγραμμένον δυνάμει του περι Νοσοκομείας και Μαιευτικής Νόμου δικαιούται, χωρίς να είναι έγγεγραμμένον δυνάμει του παρόντος Νόμου, όπως έξασκη νοσοκομείαν ή μαιευτικήν και όπως εισπράττη εν σχέσει προς τοῦτο άμοιβήν ή χρηματικάς άπολαβάς ως προνοείται εν τῷ ρηθέντι Νόμω.

(2) Ουδέν τῶν εν τῷ παρόντι άρθρω διαλαμβανομένων τυγχάνει έφαρμογής εν περιπτώσει προσώπου το όποιον ύπηρετεί εν Νοσοκομείω τής Δημοκρατίας διά τούς σκοπούς τής ύποπαραγράφου (ii) τής παραγράφου (γ) του έδαφίου (1) του άρθρου 7, εάν κατά τήν έκτέλεσιν τής άνατιθεμένης εις αυτό ύπηρεσίας το τοιοῦτο πρόσωπον τελή υπό τήν καθοδήγησιν και έποπτείαν πρακτήρος Ιατρού έγγεγραμμένου δυνάμει τῶν διατάξεων του παρόντος Νόμου.

21. Οίονδηποτε έγγεγραμμένος πρακτήρ Ιατρός όστις έξασκει το έπάγγελμά του εις πόλιν ή χωρίον ένθα ουδείς έγγεγραμμένος φαρμακοποιός διεξάγει έργασίας, δύναται να πωλή άνευ άδείας οίονδηποτε άγαθά άτινα δύναται να πωληθώσιν υπό φαρμακοποιού δυνάμει οίονδηποτε εν σχέσει προς τοῦτο ίσχύοντος Νόμου.

22.—(1) Ο πρακτήρ Ιατρός δέον όπως μη διαφημίξη έαυτόν ως άσκοῦντα το έπάγγελμα τής Ιατρικής είτε διά του τύπου είτε δι' οίονδηποτε έτέρου μέσου:

Νοείται ότι—

- (α) οὔτος δύναται να τοποθετήση έξωθι του Ιατρείου του ειδοποίησιν έγκεκριμένην υπό του Γενικού Διευθυντού άναφέρουσαν το όνομα και το έπάγγελμα αυτού και τά Ιατρικά του προσόντα·
- (β) εάν οὔτος προσή εις άλλαγήν τής διευθύνσεως του δύναται—
- (i) να τοποθετήση έξωθι του προηγούμενου Ιατρείου του ειδοποίησιν δεικνύουσαν τήν διεύθυνσιν του νέου Ιατρείου του·
  - (ii) να γνωστοποιήση έγγραφως εις τά πρόσωπα άτινα συνεβουλεύθησαν τοῦτον επαγγελματικῶς τήν νέαν αὐτοῦ διεύθυνσιν·
  - (iii) να γνωστοποιήση τήν νέαν αὐτοῦ διεύθυνσιν δι' ειδοποίησεως δημοσιευομένης εν οίονδηποτε έφημερίδι·
- (γ) οὔτος δύναται, έντός ενός μηνός από τής ήμερομηνίας τής δυνάμει τῶν προνοιῶν του παρόντος Νόμου έγγραφής του, να γνωστοποιήση δι' ειδοποίησεως δημοσιευομένης εν οίονδηποτε έφημερίδι τήν έγκατάστασιν του εν τῇ Δημοκρατία ως πρακτήρ Ιατρός·
- (δ) οὔτος δύναται, έντός ενός μηνός από τής ήμερομηνίας τής δυνάμει τῶν διατάξεων του περι Ίδιωτικῶν Νοσοκομείων ("Ελεγχος) Νόμου έγγραφής νοσηλευτικοῦ ιδρύματος, να

γνωστοποίηση την ίδρυση του τοιούτου νοσηλευτικού ιδρύματος δι' ειδοποίησεως δημοσιευμένης εν οίκοις εφημερίδι:

Νοείται περαιτέρω ότι οίκοις εφημερίδας ήν ο πρακτική Ιατρούς δύναται να δημοσιεύση εν οίκοις εφημερίδι δύναται τών διατάξεων του παρόντος άρθρου, δέον όπως είναι τοιαύτης μορφής και περιέχη τοιαύτας λεπτομερείας ως ο Γενικός Διευθυντής ήθελεν εν έκαστη περιπτώσει εγκρίνει και δέον όπως μη δημοσιεύηται εις πλειονας τών τριών εκδόσεων οίκοις εφημερίδας.

17 του 53/61.  
Επίσημος  
έφημερίς,  
Παράρτημα  
Τρίτον:  
24.5.1981.

(2) Πλήν ως προνοείται εν άρθρω (1), πρακτική Ιατρούς δέον όπως μη προβαίνει εις διαφήμισιν περι τής ένασκίσεως του επαγγέλματος του, είτε άμέσως είτε έμμέσως, προς τόν σκοπόν εξασφαλίσεως άσθενών ή προαγωγής ιδίου επαγγελματικού όφέλους ή προκαλή ή εγκρίνη ή συγκατατίθηται εις την δημοσίευσιν άγγελιών αίτινες επαινούσιν ή επισύρουσι την προσοχήν εις την επαγγελματικήν του δεξιότητα, γνώσεις, υπηρεσίας ή προσόντα ή αίτινες υποτιμώσιν εκείνα έτέρων ή συνεργάζηται μετ' εκείνων οίτινες προκαλοῦσι τοιαύτην διαφήμισιν ή δημοσίευσιν ή παρέχει τας υπηρεσίας του προς ατόους δέον ώσαύτως όπως μη προβαίνει εις άγραν πελατών ή χρησιμοποίησιν τας υπηρεσίας οίκοις εφημερίδας ή προσώπου όπερ προβαίνει εις άγραν πελατείας προς τόν σκοπόν εξασφαλίσεως άσθενών ή να συνεργάζηται μετ' εκείνων οίτινες προκαλοῦσι την χρήσιν τοιούτων υπηρεσιών ή να παρέχη τας υπηρεσίας του προς ατόους.

(3) Οίκοις εφημερίδας τών διατάξεων του παρόντος άρθρου λογίζεται ως έπονείδιστος διαγωγή υπό επαγγελματικήν έποινιν, διέπεται δε υπό του άρθρου 12 και επισύρει τας εν αὐτῷ προνοουμένας ποινάς.

**23.**—(1) Είναι νόμιμον όπως πρακτική Ιατρούς εκθέτη τόν κλάδον ή την ειδικότητα του Ιατρικού επαγγέλματος εις ήν κυρίως άσκει τὸ επάγγελμά του επί ειδοποίησεως τοποθετουμένης έξωθεν του Ιατρείου του συμφώνως προς τας διατάξεις τής παραγράφου (α) τής έπιφυλάξεως του άρθρου (1) του άρθρου 22.

Ειδικεύσει  
εις κλάδους  
του Ιατρικού  
επαγγέλματος.  
10 του 53/61.  
8 του 27/56.

(2) Οὐδείς Ιατρούς πρακτική θα περιγράφη έαυτόν ως ειδικόν, ή καθ' οίονδήποτε τρόπον χρησιμοποίησιν την λέξιν «ειδικός» εις οίονδήποτε ειδοποίησιν εκτιθεμένην ή δημοσιευομένην δύναται του άρθρου 22, εκτός εάν ούτος ίκανοποιή τὸ Ιατρικόν Συμβούλιον ότι είναι κάτοχος τοιούτων ειδικών προσόντων, ως ταύτα δύναται να καθορισθώσιν υπό του Ιατρικού Συμβουλίου τῆ εγκρίσει του Υπουργικού Συμβουλίου, ώστε να δικαιούται ούτος να θεωρήται ως ειδικός εις οίονδήποτε κλάδον ή ειδικότητα του Ιατρικού επαγγέλματος εις ό άσκει τὸ επάγγελμά του.

18 του 53/61.

#### 24. "Οστις —

(α) διὰ ψευδῶν ή δολίων παραιστώσεων προκαλεί ή αποπειράται να προκαλέση την έγγραφην έαυτοῦ ή οίκοις εφημερίδας έτέρου προσώπου ως πρακτικός Ιατροῦ.

(β) έσκεμμένως και ψευδῶς παριστᾶ έαυτόν ως πρακτικῆς Ιατροῦ ή λαμβάνει ή χρησιμοποιοει οίονδήποτε όνομα, τίτλον, χαρακτηρισμόν ή προσθήκην δι' ής συνάγεται τούτο.

(γ) μη ών έγγεγραμμένος πρακτικῆς Ιατροῦ άσκει ή μετέρχεται την Ιατρικήν, χειρουργικήν ή μαιευτικήν ή παρέχει οίονδήποτε

Ποινάι.  
10 του 53/61.

12(α) του  
16/52.

5 τοῦ 18/79.

ποτε Ιατρικὴν γνώμην ἢ συμβουλὴν ἢ ὑποδεικνύει οἰανδήποτε Ιατρικὴν ἢ χειρουργικὴν Θεραπείαν ἢ ἀναλαμβάνει τὴν διάγνωσιν ἢ Θεραπείαν οἰανδήποτε Δυσθερείας ἢ παθήσεως δι' οἰονδήποτε τρόπου ἢ μέσου ὑπὸ οἰονδήποτε πρόσχημα·

(δ) ὢν ἐγγεγραμμένος πρᾶκτῆρ Ιατρός καὶ ἐνῶ τῷ ἀπηγορευθῆ ἢ ἀσκησις τοῦ ἐπαγγέλματος, κατὰ τὴν διάρκειαν τῆς ταύτης ἀπαγορεύσεως ἀσκεῖ ἢ μετέρχεται τὴν Ιατρικὴν ἢ χειρουργικὴν ἢ παρέχει οἰανδήποτε Ιατρικὴν γνώμην ἢ συμβουλὴν ἢ ὑποδεικνύει οἰανδήποτε Ιατρικὴν ἢ χειρουργικὴν Θεραπείαν ἔναντι οἰονδήποτε τέλους ἢ ἀμοιβῆς ἢ ἀνταμοιβῆς ὑπὸ οἰονδήποτε πρόσχημα·

12(β) τοῦ 16/52.

(ε) παραβαίνει ἢ παραιλεῖται νὰ τηρήσῃ τὰς διατάξεις τοῦ ἐδαφίου (1) τοῦ ἀρθροῦ 10 ἢ οἰονδήποτε ἄρον καθωρισμένον ἐν οἰανδήποτε εἰδικῇ ἀδείᾳ ἐκδοθείσῃ δυνάμει τούτου,

3 τοῦ 4/74.

εἶναι ἔνοχος ποινικοῦ ἀδικήματος καὶ ὑπόκειται εἰς φυλάκισιν τριῶν μηνῶν ἢ εἰς χρηματικὴν ποινὴν ἑκατὸν λιρῶν ἢ εἰς ἀμφοτέρως τὰς ποινὰς ταύτας.

Ἐπιφύλαξις διὰ περιτομῆν.  
10 τοῦ 53/61.  
19 τοῦ 53/61.

25.—(1) Ἡ ἀνεξαρτήτως τῶν ἐν τῷ παρόντι Νόμῳ διαλαμβανόμενων, εἶναι νόμιμον ὅπως Μουσουλμάνος πρὸς ὃν τὸ Ἰατρικὸν Συμβούλιον ἐχορήγησε πιστοποιητικὸν ἰκανότητος περὶ τούτου, διενεργῆ περιτομῆν ὡς θρησκευτικὴν ἱεροτελεσίαν.

19 τοῦ 53/61.

(2) Οἰονδήποτε πιστοποιητικὸν χορηγηθῆν δυνάμει τοῦ ἐδαφίου (1) δύναται νὰ ἀκυρωθῆ ἢ ἀνακληθῆ ὑπὸ τοῦ Ἰατρικοῦ Συμβουλίου ἐάν, κατὰ τὴν γνώμην του, ὁ κάτοχος τούτου δὲν λαμβάνῃ τὰ κατάλληλα ἀσπικτικὰ μέτρα κατὰ τὴν διενέργειαν τῆς περιτομῆς.

Ἐρμηνεία ἄρον.  
10 τοῦ 53/61.

26. Αἱ λέξεις «νομίμως προϊσοντοῦχος πρᾶκτῆρ Ιατρός» ἢ «ἀδειοῦχος πρᾶκτῆρ Ιατρός» ἢ οἰανδήποτε λέξεις σημαίνουσαι πρόσωπον ὅπερ ἀναγνωρίζεται ὑπὸ τοῦ δικαίου ὡς πρᾶκτῆρ Ιατρός, ἐρμηνεύονται, ὡςάκις χρησιμοποιῶνται ἐν οἰανδήποτε ἰσχύοντι ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ νομοθετήματι, ὡς σημαίνουσαι πρόσωπον ἐγγεγραμμένον δυνάμει τοῦ παρόντος Νόμου.

2(β) τοῦ 53/61.

Ἐπιφύλαξις ἐν σχέσει πρὸς ὄρισμένους Ιατρούς.  
10 τοῦ 53/61.

27. Πᾶς ὅστις καθ' οἰονδήποτε χρόνον πρὸ τῆς ἡμερομηνίας ἐνάρξεως τῆς ἰσχύος τοῦ παρόντος Νόμου ἦτο ἐγγεγραμμένος πρᾶκτῆρ Ιατρός δυνάμει τῶν διατάξεων τοῦ διὰ τοῦ παρόντος καταργουμένου Νόμου, ἰεκτός ἐάν τὸ ὄνομα αὐτοῦ διεγράφη ἐκ τοῦ Μητρώου δι' οἰονδήποτε ἀναφερόμενον ἐν τῷ ἀρθρῷ 15 τοῦ ρηθέντος Νόμου λόγον, ἕτερον ἢ δι' ἀπουσίαν ἐκ τῆς Δημοκρατίας, λογίζεται ὡς πρᾶκτῆρ Ιατρός ἐγγεγραμμένος δυνάμει τῶν διατάξεων τοῦ παρόντος Νόμου, τὸ δὲ ὄνομα αὐτοῦ ὁμοῦ μετὰ τῶν λεπτομερειῶν αἰτινες ἀπαιτοῦνται ὑπὸ τοῦ ἀρθροῦ 5, καταχωρεῖται ὑπὸ τοῦ Ἐφόρου ἐν τῷ Ἰατρικῷ Μητρώῳ ἄνευ καταβολῆς οἰονδήποτε τέλους.

2(β) τοῦ 53/61.

## ΠΡΩΤΟΝ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

(Ἰατρικὸν 5).

Ἰατρ.	Ὄνομα	Διεύθυνσις	Ἡμερομηνία ἐγγραφῆς	Προσόν	Παρατηρήσεις

## ΔΕΥΤΕΡΟΝ ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

("Άρθρον 5).

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟΝ ΕΠΓΡΑΦΗΣ ΔΥΝΑΜΕΙ ΤΟΥ ΠΕΡΙ  
ΕΠΓΡΑΦΗΣ ΙΑΤΡΩΝ ΝΟΜΟΥ.

Διά του παρόντος πιστοποιείται ότι .....  
 έκ ..... έχει ικανοποιήσει τὸ Ἰατρικὸν Συμβού-  
 λιον τῆς Δημοκρατίας ὅτι δικαιούται νὰ ἐγγραφῆ ὡς πρᾶκτῆρ ἰατρὸς 2(β) τοῦ  
 ἐν τῇ Δημοκρατίᾳ καὶ ὅτι τὸ ὄνομα τοῦ ᾧ ᾠθέντος ..... 53/61.  
 κατεχωρήθη δεόντως ἐν τῷ Ἰατρικῷ Μητρώῳ τῷ τηρουμένῳ δυνάμει 2(β) τοῦ  
 τῶν διατάξεων τοῦ ἀρθροῦ 5 τοῦ περὶ Ἐγγραφῆς Ἰατρῶν Νόμου, 53/61.  
 καὶ ὅτι ὁ ᾧ ᾠθείς ..... δικαιούται νὰ ἐξασκῆ 2(β) τοῦ  
 ἰατρικὴν, χειρουργικὴν καὶ μαιευτικὴν ἐντὸς τῆς Δημοκρατίας. 53/61.

"Εφόρος.

Ο ΠΕΡΙ ΕΓΓΡΑΦΗΣ ΙΑΤΡΩΝ ΝΟΜΟΣ  
(Κεφ. 250 και Νόμοι 30/59, 30/61, 53/61, 79/68, 114/68, 14/74, 18/79)

## ΓΛΩΣΣΑΡΙΟΝ Α

Ἀγγλικὸς ὄρος	Ἄρθρον Νόμου ἐνθα συναντᾶται	Χρησιμοποιηθεὶς ἑλληνικὸς ὄρος
A		
acquiesce	22	συγκατατίθεμαι
agent	22	πράκτωρ
aid, professional	19	ἐπαγγελματικὴ ἀρωγή
appliance	19	ὄργανον
aseptic	25	ἀσηπτικός
attend	10	περιθάλπω
B		
body	16	σῶμα
C		
canvass	22	προβαίνω εἰς ἄγραν πελατῶν
canvasser	22	πρόσωπον ὅπερ προβαίνει εἰς ἄγραν πελατείας.
cause, good	9	βάσιμος λόγος
charge	9, 10	ἐπιβάλλω
charges	19, 20	χρηματικαὶ ἀπολαβαὶ
chemist	21	φαρμακοποιὸς
claim	5	ἰσχυρίζομαι ὅτι κατέχω
commend	22	ἐπαινῶ
competency	25	ἱκανότης
consultation, in	10	ἐν συνεργασίᾳ
consulting rooms	22	ἰατρεῖον
D		
direct	15, 16	διατάσσω
direct attention	22	ἐπισύρω προσοχὴν
derive benefit	10	ἀποκομίζω ὄφελος
disease of mind	16	πνευματικὴ νόσος
documentary evidence	6	ἔγγραφοι ἀποδείξεις
druggist	21	φαρμακοποιὸς
E		
effect	12	ἀποτέλεσμα
efficiency, with	16	μετὰ δεξιότητος
employ	22	χρησιμοποιῶ τὰς ὑπηρεσίας
employed, to be	9	ἀπασχολοῦμαι
employed by, be	22	παρέχω ὑπηρεσίας εἰς
enter	5	καταχωρῶ
entry	12, 13	καταχώρησις
erase	12, 13, 16	διαγράφω
establishment	22	ἐγκατάστασις
evidence	5, 14	ἀποδείξεις
F		
false	24	ψευδής
fee	ἐν γένει	τέλος
fee	20, 24	ἀμοιβή
fix	15	ὀρίζω
foundation	9	καθίδρυμα
fraudulent	24	δόλιος

Ἀγγλικὸς ὄρος	Ἄρθρον Νόμου ἐνθα συναντᾶται	Χρησιμοποιηθεὶς ἑλληνικὸς ὄρος
<b>G</b>		
good cause grant, v. grant, n.	9 ἐν γένει ἐν γένει	βάσιμος λόγος χορηγῶ χορήγησις
<b>H</b>		
hold office, to	4	ὀπηρετῶ
<b>I</b>		
imply	24	συνάγομαι
incapable	16	ἀνίκανος
incapacitated	16	ἀνάπηρος
indicate	22	δεικνύω
inquiry	12	ἔρευνα
institution	9	ἴδρυμα
<b>J</b>		
<b>K</b>		
<b>L</b>		
loage	13	καταθέτω
<b>M</b>		
medical practitioner	ἐν γένει	πρακτὴρ ἰατρὸς
membership	4	ἰδιότης ὡς μέλος
midwifery	19, 20	μαιευτικὴ
misconduct	12	ἀνάρμοστος διαγωγή
misrepresentation	12	ψευδῆς παράστασις
<b>N</b>		
non-official	4	μὴ ἐπίσημον
notify	22	γνωστοποιῶ
nursing home	22	νοσηλευτικὸν ἴδρυμα
<b>O</b>		
obtain	17	ἀποκτῶ
obtain	22	ἐξασφαλίζω
operation	20	χειρουργικὴ ἐπέμβασις
operative part	12	οὐσιῶδες μέρος
<b>P</b>		
performance	20	διενέργεια
petition	13	αἴτησις
practice medicine, to	ἐν γένει	ἀσκῶ ἰατρικὴν
prescribe	10	καθορίζω
prescribe	20, 24	ὀποδεικνύω
pretend to be	24	παριστῶ ἑαυτὸν
prima facie	14	ἐκ πρώτης ὄψεως
procure	22, 24	προκαλῶ
profess to practice	24	μετέρχομαι
professional aid	19	ἐπαγγελματικὴ ἀρωγή



Άγγλικός όρος	Άρθρον Νόμου ένθα συναντείται	Χρησιμοποιηθείς έλληνικός όρος
Q		
—		
R		
recommend	9	συνιστώ
religious rite	25	θρησκευτική ίεροτελεστία
remove	έν γένει	διαγράφω
repute, acknowledged	10	έγνωσμένον κύρος
resign	4	παραιτούμαι
restore	15, 16	έπανεγγράφω
reverse	12, 16	άνατρέπω
revoke	4, 15	τερματίζω
revoke	25	άκυρώ
reward	24	άνταμοιβή
S		
safety, with	16	μετ' άσφαλείας
sanction	22	έγκρίνω
show	9	καταδεικνύω
skill	22	δεξιότης
specialist	10	ειδικός
specify	10, 12	καθορίζω
state-aided	9	έπιχορηγούμενος υπό του κράτους
sub-branch	23	ειδικότης
submit	6	υποβάλλω
sufficient	5	έπαρκής
supply	20	χορηγώ
surgery	19, 20	χειρουργική
suspend	25	άνακαλώ
suspended from practising, to be	12, 13, 24	παύω από του να άσκώ τώ έπάγγελμα, μου άπηγορεύθη ή άσκησης του έπαγγέλματος (άναλόγως του κειμένου).
T		
through error	16	συνεπεία σφάλματος
transmit	13	διαβιβάζω
treatment	24	θεραπεία
U		
under the hand	14	φέρων την ύπογραφήν
—		
V		
—		
W		
wilfully	24	έσκεμμένως
X		
—		
Y		
—		
Z		
—		

## ΓΛΩΣΣΑΡΙΟΝ Ε

Χρησιμοποιηθείς ελληνικός όρος	"Άρθρον Νόμου ένθα συναντάται	'Αγγλικός όρος
Α		
αίτησις	13	petition
άκυρώ	25	revoke
άμοιβή	20, 24	fee
άνακαλώ	25	suspend
άνάπηρος	16	incapacitated
άνάρμοστος διαγωγή	12	misconduct
άνατρέπω	12, 16	reverse
άνίκανος	16	incapable
άνταμοιβή	24	reward
άπασχολούμαι	9	to be employed
άποδείξεις	5, 14	evidence
άποκομίζω όφελος	10	derive benefit
άποκτώ	17	obtain
άποτέλεσμα	12	effect
άρμοδιότης	25	competency
άρωγή επαγγελματική	19	professional aid
άσηπτικός	25	aseptic
άσκώ ιατρικήν	έν γένει	to practise medicine
Β		
βάσιμος λόγος	9	good cause
Γ		
γνωστοποιώ	22	notify
Δ		
διαγράφω	12, 13, 16	erase
διαγράφω	έν γένει	remove
διατάσσω	15, 16	direct
δεικνύω	22	indicate
δεξιότης	22	skill
διαβιβάζω	13	transmit
διενέργεια	20	performance
δόλιος	24	fraudulent
Ε		
έγγραφοι άποδείξεις	6	documentary evidence
έγκατάστασις	22	establishment
έγνωσμένον κύρος	10	acknowledged repute
ειδικός	10	specialist
ειδικότης	23	sub-branch
έκ πρώτης όψεως	14	prima facie
έξασφαλίζω	22	obtain
επαγγελματική άρωγή	19	professional aid
έπαινώ	22	commend
έπανεγγράφω	15, 16	restore
έπαρκής	5	sufficient
έπιβάλλω	9, 10	charge, v
έπισύρω προσοχήν	22	direct attention
έπιχορηγούμενος ύπό του κράτους	9	state-aided
έρευνα	12	inquiry
έσκεμμένως	24	wilfully
έγκρίνω	22	sanction
Ζ		

Χρησιμοποιηθείς ελληνικός όρος	Άρθρον Νόμου ένθα συναντάται	Άγγλικός όρος
H		
—		
Θ		
θεραπεία	24	treatment
θρησκευτική ίεροτελεστία	25	religious rite
I		
ιατρείον	22	consulting rooms
ιδιώτης ως μέλος	4	membership
ίδρυμα	9	institution
ισχυρίζομαι ότι κατέχω	5	claim
K		
καθίδρυμα	9	foundation
καθορίζω	10	prescribe
καθορίζω	10, 12	specify
καταδεικνύω	9	show
καταθέτω	13	lodge
καταχώρησις	12, 13	entry
καταχωρώ	5	enter
κύρος, έγνωσμένον	10	acknowledged repute
Λ		
—		
M		
μαιευτική	19, 20	midwifery
μετά δεξιότητος	16	with efficiency
μετ' ασφαλείας	16	with safety
μετέρχομαι	24	profess to practice
μη επίσημον	4	non-official
N		
νοσηλευτικόν ίδρυμα	22	nursing home
Ε		
—		
O		
όργανον	19	appliance
ορίζω	15	fix
ουσιώδες μέρος	12	operative part

Χρησιμοποιηθείς ελληνικός όρος	Ἄρθρον Νόμου ἐνθα συναντᾶται	Ἄγγλικός όρος
Π		
παραιτοῦμαι	4	resign
παρέχω ὑπηρεσίας εἰς	22	employed by
παριστῶ ἑαυτὸν	24	pretend to be
παύω ἀπὸ τοῦ νὰ ἀσκῶ τὸ ἐπάγγελμα	12, 13, 24	suspended from practising
περιθάλλω	10	attend
πνευματικὴ νόσος	16	disease of mind
πρακτὴρ ἱατρὸς	ἐν γένει	medical practitioner
πράκτωρ	22	agent
προβαίνω εἰς ἄγραν πελατῶν	22	canvass
προκαλῶ	22, 24	procure
πρόσωπον ὅπερ προβαίνει εἰς ἄγραν πελατείας	22	canvasser
Ρ		
—		
Σ		
συγκατατίθεμαι	22	acquiesce
συνάγομαι	24	imply
συνεπεία σφάλματος	16	through error
συνεργασία, ἐν	10	in consultation
συνιστῶ	9	recommend
σῶμα	16	body
Τ		
τέλος	ἐν γένει	fee
τερματίζω	4, 15	revoke
Υ		
ὑπηρετῶ	4	hold office
ὑποβάλλω	6	submit
ὑποδεικνύω	20, 24	prescribe
Φ		
φαρμακοποιὸς	21	chemist
φαρμακοποιὸς	21	druggist
φέρων τὴν ὑπογραφήν	14	under the hand
Χ		
χειρουργικὴ	19, 20	surgery
χειρουργικὴ ἐπέμβασις	20	operation
χορήγησις	ἐν γένει	grant, n.
χορηγῶ	ἐν γένει	grant, v.
χορηγῶ	20	supply
χρηματικαὶ ἀπολαυαὶ	19, 20	charges
χρησιμοποιοῦ τὰς ὑπηρεσίας	22	employ
Ψ		
ψευδής	24	false
ψευδής παράστασις	12	misrepresentation
Ω		
—		